

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعَبَلْ صَالِحًا

اور تم میں سے جو اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی اطاعت گزار رہیں اور نیک اعمال کرتی رہیں تو ہم ان

نُوتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۗ وَآَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ﴿۳۱﴾

کا ثواب (بھی) انہیں دوگنا دیں گے اور ہم نے ان کے لئے (جنت میں) باعزت رزق تیار کر رکھا ہے

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسُنَّ كَاَحِدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ

اے ازواجِ پیغمبر! تم عورتوں میں سے کسی ایک کی بھی مثل نہیں ہو، اگر تم پرہیزگار رہنا چاہتی ہو تو (مردوں سے حسب

فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَ

ضرورت) بات کرنے میں نرم لہجہ اختیار نہ کرنا کہ جس کے دل میں (نفاق کی) بیماری ہے (کہیں) وہ لالچ کرنے لگے اور

قُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۗ ﴿۳۲﴾ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ

(ہمیشہ) شک اور لچک سے محفوظ بات کرنا اور اپنے گھروں میں سکون سے قیام پذیر رہنا اور پرانی جاہلیت کی طرح

تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتَيْنَ الزَّكَاةَ

زیب و زینت کا اظہار مت کرنا، اور نماز قائم رکھنا اور زکوٰۃ دیتے رہنا اور اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی اطاعت

وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ

گزاراری میں رہنا، بس اللہ یہی چاہتا ہے کہ اے (رسول ﷺ کے) اہل بیت! تم سے ہر قسم کے گناہ کا میل (اور شک و نقص

الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۗ ﴿۳۳﴾ وَاذْكُرْنَ

کی گردنک) دور کر دے اور تمہیں (کامل) طہارت سے نواز کر بالکل پاک صاف کر دے اور تم اللہ کی آیتوں کو اور (رسول

مَا يُثَلَّىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِّنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

(ﷺ کی) سنت و حکمت کو جن کی تمہارے گھروں میں تلاوت کی جاتی ہے یاد رکھا کرو، بیشک اللہ (اپنے اولیاء کیلئے) صاحب

كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۗ ﴿۳۴﴾ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ

لَطِيف (اور ساری مخلوق کیلئے) خبردار ہے اور مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں، اور مومن مرد اور مومن عورتیں،

وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ

اور فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں، اور صدق والے مرد اور صدق والی عورتیں، اور صبر والے مرد اور صبر والی

وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ وَالْخَشِيعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ

عورتیں، اور عاجزی والے مرد اور عاجزی والی عورتیں، اور صدقہ و خیرات کرنے والے مرد اور صدقہ و خیرات

وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّابِغِينَ وَالصَّابِغَاتِ وَالْحَفِظِينَ فُرُوجَهُمْ

کرنے والی عورتیں اور روزہ دار مرد اور روزہ دار عورتیں، اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور

وَالْحَفِظَاتِ وَالذَّكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكِرَاتِ لَا أَعَدَّ

حفاظت کرنے والی عورتیں، اور کثرت سے اللہ کا ذکر کرنے والے مرد اور ذکر کرنے والی عورتیں، اللہ نے

اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿۳۵﴾ وَمَا كَانَ لِيَوْمٍ وَّ

ان سب کے لئے بخشش اور عظیم اجر تیار فرما رکھا ہے اور نہ کسی مومن مرد کو (یہ) حق حاصل ہے اور نہ کسی

لَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ

مومن عورت کو کہ جب اللہ اور اس کا رسول (ﷺ) کسی کام کا فیصلہ (یا حکم) فرمادیں تو ان کے لئے اپنے

الْخَيْرَةَ مِنْ أَمْرِهِمْ ط وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

(اس) کام میں (کرنے یا نہ کرنے کا) کوئی اختیار ہو، اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی نافرمانی

فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا مُّبِينًا ط وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ

کرتا ہے تو وہ یقیناً کھلی گمراہی میں بھٹک گیا اور (اے حبیب!) یاد کیجئے جب آپ نے اس شخص سے فرمایا جس پر اللہ نے انعام

اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ

فرمایا تھا اور اس پر آپ نے (بھی) انعام فرمایا تھا کہ تو اپنی بیوی (زینب) کو اپنی زوجیت میں روکے رکھ اور اللہ سے ڈر اور آپ اپنے

وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى

دل میں وہ بات ☆ پوشیدہ رکھ رہے تھے جسے اللہ ظاہر فرمانے والا تھا اور آپ (دل میں حیاء) لوگوں (کی طعنہ زنی) کا خوف رکھتے

النَّاسِ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَهُ ۖ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِّنْهَا

تھے۔ (اے حبیب! لوگوں کو خاطر میں لانے کی کوئی ضرورت نہ تھی) اور فقط اللہ ہی زیادہ حقدار ہے کہ آپ اس کا خوف رکھیں (اور وہ

وَطَرًا زَوْجُكُمْ هِيَ لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي

آپ سے بڑھ کر کس میں ہے؟) پھر جب (آپ کے متمنی) زید نے اسے طلاق دینے کی غرض پوری کر لی، تو ہم نے اس سے آپ کا

أَزْوَاجٍ أَدْعِيَاءِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطْرًا ۖ وَكَانَ

نکاح کر دیا تاکہ مومنوں پر ان کے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں (کے ساتھ نکاح) کے بارے میں کوئی حرج نہ رہے جبکہ (طلاق دے

أَمْرًا لِلَّهِ مَفْعُولًا ﴿۲۷﴾ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا

کر) وہ ان سے بے غرض ہو گئے ہوں، اور اللہ کا حکم تو پورا کیا جانے والا ہی تھا اور نبی (ﷺ) پر اس کام (کی

فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ۖ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۖ وَ

انجام دہی) میں کوئی حرج نہیں ہے جو اللہ نے ان کے لئے فرض فرما دیا ہے، اللہ کا یہی طریقہ و دستور ان لوگوں

كَانَ أَمْرًا لِلَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ﴿۲۸﴾ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ

میں (بھی رہا) ہے جو پہلے گزر چکے، اور اللہ کا حکم فیصلہ ہے جو پورا ہو چکا وہ (پہلے) لوگ اللہ

رَأْسَلَتْ اللَّهُ وَيُخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۖ

کے پیغامات پہنچاتے تھے اور اس کا خوف رکھتے تھے اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے تھے،

وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿۲۹﴾ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ

اور اللہ حساب لینے والا کافی ہے محمد (ﷺ) تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں ہیں

رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۖ وَكَانَ

لیکن وہ اللہ کے رسول ہیں اور سب انبیاء کے آخر میں (سلسلہ نبوت ختم کرنے والے) ہیں،

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۳۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ذُكِّرُوا

اور اللہ ہر چیز کا خوب علم رکھنے والا ہے ۵ اے ایمان والو! تم اللہ کا

(۳۰) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰)

اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿۳۱﴾ وَسَبْحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿۳۲﴾ هُوَ

کثرت سے ذکر کیا کرو، اور صبح و شام اسکی تسبیح کیا کرو، وہی ہے

الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ

جو تم پر درود بھیجتا ہے اور اس کے فرشتے بھی، تاکہ تمہیں اندھیروں سے نکال کر نور کی

إِلَى النُّورِ ۗ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَاحِمًا ﴿۳۳﴾ تَحِيَّتُهُمْ

طرف لے جائے، اور وہ مومنوں پر بڑی مہربانی فرمانے والا ہے، جس دن وہ (مومن) اس سے ملاقات

يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۗ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿۳۴﴾ يَا أَيُّهَا

کریں گے تو ان (کی ملاقات) کا تحفہ سلام ہوگا، اور اس نے ان کیلئے بڑی عظمت والا اجر تیار کر رکھا ہے، اے نبی (مکرم!) بیشک ہم نے آپ کو

النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿۳۵﴾ وَ

(حق اور خلق کا) مشاہدہ کرنے والا اور (حسنِ آخرت کی) خوشخبری دینے والا اور (عذابِ آخرت کا) ڈرسانے والا بنا کر بھیجا ہے اور

دَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ﴿۳۶﴾ وَ بَشِيرٌ

اس کے اذن سے اللہ کی طرف دعوت دینے والا اور متور کرنے والا آفتاب (بنا کر بھیجا ہے) اور اہل ایمان کو اس بات کی

الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿۳۷﴾ وَلَا

بشارت دے دیں کہ ان کے لئے اللہ کا بڑا فضل ہے۔ (کہ وہ اس خاتم الانبیاء کی نسبتِ غلامی میں ہیں) اور آپ کافروں اور

تُطِعِ الْكُفْرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعَا أَذُنَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى

منافقوں کا (یہ) کہنا (کہ ہمارے ساتھ مذہبی سمجھوتہ کر لیں ہرگز) نہ مانیں اور ان کی ایذا رسانی سے درگزر فرمائیں، اور اللہ پر بھروسہ

اللَّهُ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿۳۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

(جاری) رکھیں، اور اللہ ہی (حق و باطل کی معرکہ آرائی میں) کافی کارساز ہے، اے ایمان والو! جب تم مومن

نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ

عورتوں سے نکاح کرو پھر تم انہیں طلاق دے دو قبل اس کے کہ تم انہیں مس کرو (یعنی خلوتِ صحیحہ کرو) تو تمہارے

فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَيَعْوَهُنَّ

لئے ان پر کوئی عدت (واجب) نہیں ہے کہ تم اسے شمار کرنے لگو، پس انہیں کچھ مال و متاع دو اور انہیں

وَسَرَ حَوْهِنَّ سَرَاحًا جَبِيلًا ﴿۳۹﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا

اچھی طرح حسن سلوک کے ساتھ رخصت کرو ۵ اے نبی! بیشک ہم نے آپ کیلئے آپ کی وہ بیویاں حلال

لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي اتَّيْتَهُنَّ وَأَمْوَالَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ

فرمادی ہیں جن کا ہنر آپ نے ادا فرما دیا ہے اور جو (احکام الہی کے مطابق) آپ کی مملوک ہیں، جو اللہ نے آپ کو

بَيِّنَاتٍ مِمَّا آفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتٍ عِمَّكَ وَبَنَاتِ

مال غنیمت میں عطا فرمائی ہیں، اور آپ کے چچا کی بیٹیاں، اور آپ کی پھوپھیوں کی بیٹیاں، اور آپ کے ماموں کی

عِمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَلَّتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ

بیٹیاں، اور آپ کی خالادوں کی بیٹیاں، جنہوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی ہے اور کوئی بھی مؤمنہ عورت بشرطیکہ وہ اپنے

مَعَكَ وَأَمْرًا مُمُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ

آپ کو نبی (ﷺ) کے نکاح) کیلئے دے دے اور نبی (ﷺ) بھی) اسے اپنے نکاح میں لینے کا ارادہ فرمائیں (تو یہ

إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ

سب آپ کیلئے حلال ہیں)، (یہ حکم) صرف آپ کیلئے خاص ہے (امت کے) مومنوں کے لئے نہیں، واقعی ہمیں معلوم

دُونَ الْمُؤْمِنِينَ ط قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي

ہے جو کچھ ہم نے ان (مسلمانوں) پر ان کی بیویوں اور ان کی مملوکہ باندیوں کے بارے میں فرض کیا ہے، (مگر آپ

أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ

کے حق میں تعدد و ازواج کی حلت کا خصوصی حکم اس لئے ہے) تاکہ آپ پر (امت میں تعلیم و تربیت نسواں کے وسیع

حَرْجٌ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۵۰﴾ تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ

(انتظام میں) کوئی تنگی نہ رہے، اور اللہ بڑا بخشنے والا بڑا رحم فرمانے والا ہے ۵ (اے حبیب! آپ کو اختیار ہے) ان میں سے

مِنْهُنَّ وَتُؤَيِّدُ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ ط وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ

جس (زوجہ) کو چاہیں (باری میں) مؤثر نہیں اور جسے چاہیں اپنے پاس (پہلے) جگہ دیں، اور جن سے آپ نے (عارضی) کنارہ

عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ط ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقْرَأَ عِيُونَهُنَّ

کشی اختیار فرما رکھی تھی آپ انہیں (اپنی قربت کیلئے) طلب فرمائیں تو آپ پر کچھ مضائقہ نہیں، یہ اس کے قریب تر ہے کہ ان کی

وَلَا يَحْزَنَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْنَهُنَّ كُلُّهُنَّ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ

آنکھیں (آپ کے دیدار سے) ٹھنڈی ہوں گی اور وہ غمگین نہیں رہیں گی اور وہ سب اس سے راضی رہیں گی جو کچھ آپ نے انہیں

مَا فِي قُلُوبِكُمْ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝۵۱ لَا يَجُلُ لَكَ

عطا فرما دیا ہے، اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے، اور اللہ خوب جاننے والا بڑا حلیم والا ہے ۵۱ اس کے بعد بتلویں آپ کیلئے

النِّسَاءِ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَا تُوَدِّعُنَّ

بھی اور عورتیں (نکاح میں لینا) حلال نہیں (تاکہ یہی ازواج اپنے شرف میں متاثر رہیں) اور یہ بھی جائز نہیں کہ بیوی آپ ان کے بدلے دیگر

أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ط وَكَانَ اللَّهُ

ازواج (عقد میں) لے لیں اگرچہ آپ کو ان کا حسن (سیرت و اخلاق اور شاعت دین کا سلیقہ) کتنا ہی عمدہ لگے مگر جو نینر (ہمارے حکم سے) آپ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّحِيمٌ ۝۵۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا

کی ملک میں ہو (جائز ہے) اور اللہ ہر چیز پر نگہبان ہے ۵۲ اے ایمان والو! نبی (مکرم ﷺ) کے گھروں میں داخل نہ

بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرِ نَبْرِينَ

ہوا کرو سوائے اس کے کہ تمہیں کھانے کے لئے اجازت دی جائے (پھر وقت سے پہلے پہنچ کر) کھانا کپنے کا انتظار

إِنَّهُ وَلَٰكِنِ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا

کرنے والے نہ بنا کرو، ہاں جب تم بلائے جاؤ تو (اس وقت) اندر آیا کرو پھر جب کھانا کھا چکو تو (وہاں سے

وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ط إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَىٰ

اُٹھ کر) فوراً منتشر ہو جایا کرو اور وہاں باتوں میں دل لگا کر بیٹھے رہنے والے نہ بنو۔ یقیناً تمہارا ایسے (دیر تک بیٹھے)

بتلویں اس کے بعد بتلویں آپ کی رضا و مست کو ترک نہ کیجئے۔ (بتلویں انہیں اس طلاق کی صورت میں اس بعد کو نکاح کرنا کچھ بڑا کرار کھینکے)

النَّبِيِّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ ط

رہنا نبی (اکرم ﷺ) کو تکلیف دیتا ہے اور وہ تم سے (اٹھ جانے کا کہتے ہوئے) شرماتے ہیں اور اللہ حق

إِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ط

(بات کہنے) سے نہیں شرماتا، اور جب تم ان (ازواجِ مطہرات) سے کوئی سامان مانگو تو ان سے پس پردہ

ذِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ط وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ

پوچھا کرو، یہ (ادب) تمہارے دلوں کیلئے اور ان کے دلوں کیلئے بڑی طہارت کا سبب ہے، اور تمہارے لئے

تُؤذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَرْوَاحَهُ مِنْ بَعْدِهِ

(ہرگز جائز) نہیں کہ تم رسول اللہ (ﷺ) کو تکلیف پہنچاؤ اور نہ یہ (جائز) ہے کہ تم ان کے بعد ابد تک ان

أَبْدًا ط إِنَّ ذِكْرَكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿۵۲﴾ إِنَّ تَبْدُؤَ شَيْءٍ

کی ازواج (مطہرات) سے نکاح کرو، بیشک یہ اللہ کے نزدیک بہت بڑا (گناہ) ہے ۵ خواہ تم کسی چیز

أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۵۳﴾ لَا جُنَاحَ

کو ظاہر کرو یا اسے چھپاؤ بیشک اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے ۵ ان پر

عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا

(پردہ نہ کرنے میں) کوئی گناہ نہیں اپنے (حقیقی) آباء سے، اور نہ اپنے بیٹوں سے

أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا

اور نہ اپنے بھائیوں سے، اور نہ اپنے بھینجیوں سے اور نہ اپنے بھانجیوں سے اور نہ اپنی

مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ ج وَاتَّقِينَ اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى

(مسلم) عورتوں اور نہ اپنی مملوک باندیوں سے، تم اللہ کا تقویٰ (برقرار) رکھو، بیشک اللہ

كُلِّ شَيْءٍ شَرِيدًا ﴿۵۵﴾ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

ہر چیز پر گواہ و نگہبان ہے ۵ بیشک اللہ اور اس کے (سب) فرشتے نبی (مکرم ﷺ) پر درود بھیجتے

النَّبِيِّ <sup>ط</sup> يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝۵۶

رہتے ہیں، اے ایمان والو! تم (بھی) اُن پر درود بھیجا کرو اور خوب سلام بھیجا کرو

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا

بیشک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کو اذیت دیتے ہیں اللہ ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت بھیجتا ہے

وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝۵۷ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ

اور اُس نے ان کے لئے ذلت انگیز عذاب تیار کر رکھا ہے اور جو لوگ موہن مردوں اور موہن عورتوں

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ بِغَيْرِ مَا كُتِبَ لَهُمْ فَأَقْبَحُ مَا كَانُوا

کو اذیت دیتے ہیں بغیر اس کے کہ انہوں نے کچھ (خطا) کی ہو تو بیشک انہوں نے بہتان اور کھلے گناہ

بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝۵۸ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ

کا بوجھ (اپنے سر) لے لیا ہے! اپنی بیویوں اور اپنی صاحبزادیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے

وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ

فرمادیں کہ (باہر نکلتے وقت) اپنی چادریں اپنے اوپر اوڑھ لیا کریں، یہ اس بات کے قریب تر ہے کہ وہ پہچان

جَلَّابِيَهُنَّ <sup>ط</sup> ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ <sup>ط</sup> وَ

لی جائیں (کہ یہ پاک دامن آزاد عورتیں ہیں) پھر انہیں (آوارہ باندیاں سمجھ کر غلطی سے) ایذا نہ دی جائے،

كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۵۹ لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ

اور اللہ بڑا بخشنے والا بڑا رحم فرمانے والا ہے اگر منافق لوگ اور وہ لوگ جن کے دلوں میں (رسول ﷺ سے بغض اور گستاخی

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ

کی) بیماری ہے، اور (اسی طرح) مدینہ میں جھوٹی افواہیں پھیلانے والے لوگ (رسول ﷺ کو ایذا رسانی سے) باز نہ آئے

لَنُعْرِبَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا <sup>ط</sup> ۝۶۰

تو ہم آپ کو ان پر ضرور مسلط کر دیں گے پھر وہ مدینہ میں آپ کے پڑوس میں نہ ٹھہر سکیں گے مگر تھوڑے (دن) ۵



مَلْعُونِينَ ۚ أَيَسَاءُ ثَقِفُوا أَخْدُوا وَقَتِلُوا تَقْتِيلًا ۝۶۱

(یہ) لعنت کئے ہوئے لوگ جہاں کہیں پائے جائیں، پکڑ لئے جائیں اور چُن چُن کر بری طرح قتل کر دیئے جائیں ۵

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ

اللہ کی (یہی) سنت اُن لوگوں میں (بھی جاری رہی) ہے جو پہلے گزر چکے ہیں، اور آپ اللہ کے دستور میں ہرگز کوئی

اللَّهُ تَبْدِيلًا ۝۶۲ يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۖ قُلْ إِنَّمَا

تبدیلی نہ پائیں گے ۵ لوگ آپ سے قیامت کے (وقت کے) بارے میں دریافت کرتے ہیں۔

عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ

فرمادیتے: اس کا علم تو اللہ ہی کے پاس ہے، اور آپ کو کس نے آگاہ کیا شاید قیامت قریب ہی

قَرِيبًا ۝۶۳ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرِينَ وَاعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝۶۴

آچکی ہو ۵ بیشک اللہ نے کافروں پر لعنت فرمائی ہے اور اُن کے لئے (دوزخ کی) بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے ۵

خُلْدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۶۵

جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ نہ وہ کوئی حمایتی پائیں گے اور نہ مددگار ۵

يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا

جس دن ان کے منہ آتش دوزخ میں (بار بار) الٹائے جائیں گے (تو) وہ کہیں گے: اے کاش! ہم نے اللہ کی اطاعت کی

اللَّهُ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝۶۶ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا

ہوتی اور ہم نے رسول (ﷺ) کی اطاعت کی ہوتی ۵ اور وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! بیشک ہم نے اپنے سرداروں اور

وَكِبْرَاءَ نَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا ۝۶۷ رَبَّنَا إِنَّا أَلَّيْنَاكَ

اپنے بڑوں کا کہا مانا تھا تو انہوں نے ہمیں (سیدھی) راہ سے بہکا دیا ۵ اے ہمارے رب! انہیں

مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَاهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۝۶۸ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

دوگنا عذاب دے اور اُن پر بہت بڑی لعنت کر ۵ اے ایمان والو! تم اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے

اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اٰذَوْا مُوْسٰى فَبَرَّ اِلٰهَ اللّٰهِ مِمَّا

موسیٰ (ﷺ) کو (گستاخانہ کلمات کے ذریعے) اذیت پہنچائی، پس اللہ نے انہیں ان باتوں سے بے عیب ثابت کر دیا جو وہ

قَالُوْا ۗ وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا ۙ ﴿۶۹﴾ يَاۡيٰۤهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

کہتے تھے، اور وہ (موسیٰ ﷺ) اللہ کے ہاں بڑی قدر و منزلت والے تھے ۝ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۙ ﴿۷۰﴾ يُّصَدِّحْ لَكُمْ اَعْبَاكُمُ

اللہ سے ڈرا کرو اور صحیح اور سیدھی بات کہا کرو ۝ وہ تمہارے لئے تمہارے (سارے) اعمال درست فرما دے گا

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ فَقَدْ فَازَ

اور تمہارے گناہ تمہارے لئے بخش دے گا، اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی فرمانبرداری کرتا ہے تو بیشک

فَوْزًا عَظِيْمًا ۙ ﴿۷۱﴾ اِنَّا عَرَضْنَا الْاٰمَانَةَ عَلٰى السَّمٰوٰتِ

وہ بڑی کامیابی سے سرفراز ہوا ۝ بیشک ہم نے (اطاعت کی) امانت آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر پیش کی تو

وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ

انہوں نے اس (بوجھ) کے اٹھانے سے انکار کر دیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اسے اٹھا لیا، بیشک وہ

مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ۗ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ۙ ﴿۷۲﴾

(اپنی جان پر) بڑی زیادتی کرنے والا (ادائیگی) امانت میں کوتاہی کے انجام سے) بڑا بے خبر و نادان ہے ۝

لِيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقَتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ

(یہ) اس لئے کہ اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک

وَالْمُشْرِكٰتِ وَ يَتُوْبَ اللّٰهُ عَلٰى الْمُؤْمِنِيْنَ وَ

عورتوں کو عذاب دے اور اللہ مومنین مردوں اور مومنین عورتوں کی توبہ قبول فرمائے،

الْمُؤْمِنٰتِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۙ ﴿۷۳﴾

اور اللہ بڑا بخشنے والا بڑا رحم فرمانے والا ہے ۝

ایاتھا ۵۳ ۳۳ سُورَةُ سَبَا مَكِّيَّةٌ ۵۸ رُكُوعَاتُهَا ۶

آیات ۵۳

سورۃ السبأ کی ہے

۶ رکوع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ وَ

تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں، جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (سب) اسی

لَهٗ الْحَمْدُ فِی الْاٰخِرَةِ ۝ وَهُوَ الْحَكِیْمُ الْخَبِیْرُ ۝۱ یَعْلَمُ

کا ہے اور آخرت میں بھی تعریف اسی کے لئے ہے، اور وہ بڑی حکمت والا، خبردار ہے ۵ وہ اُن

مَا یَدْبُجُ فِی الْاَرْضِ وَمَا یُخْرِجُ مِنْهَا وَمَا یُنزِلُ مِنْ

(سب) چیزوں کو جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتی ہیں اور جو اس میں سے باہر نکلتی ہیں اور جو آسمان

السَّمٰوٰتِ وَمَا یَعْرُجُ فِیْهَا ۝ وَهُوَ الرَّحِیْمُ الْغَفُوْرُ ۝۲ وَ

سے اترتی ہیں اور جو اس میں چڑھتی ہیں، اور وہ بہت رحم فرمانے والا بڑا بخشنے والا ہے ۵ اور

قَالَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا اِلَّا تَاْتِنَا السَّاعَةُ ۝ قُلْ بَلٰی وَرَبِّیْ

کافر لوگ کہتے ہیں کہ ہم پر قیامت نہیں آئے گی، آپ فرما دیں: کیوں نہیں؟ میرے

لَتَاْتِیَنَّكُمْ ۝ لَا عَلِیْمُ الْغَیْبِ ۝۳ لَا یَعْرُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ

عالم الغیب رب کی قسم وہ تم پر ضرور آئے گی، اس سے نہ آسمانوں میں ذرہ بھر کوئی چیز غائب

فِی السَّمٰوٰتِ وَلَا فِی الْاَرْضِ وَلَا اَصْغَرُ مِنْ ذٰلِكَ وَلَا

ہو سکتی ہے اور نہ زمین میں اور نہ اس سے کوئی چھوٹی (چیز ہے) اور نہ بڑی مگر روشن کتاب

اَكْبَرُ اِلَّا فِیْ كِتٰبٍ مُّبِیْنٍ ۝۴ لِّیَجْزِیَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

(یعنی لوح محفوظ) میں (لکھی ہوئی) ہے ۵ تاکہ اللہ ان لوگوں کو پورا بدلہ عطا فرمائے جو ایمان لائے اور نیک

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ط أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيمٌ ۴

عمل کرتے رہے۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے بخشش اور بزرگی والا (اخری) رزق ہے ۵

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

اور جنہوں نے ہماری آیتوں میں (مخالفانہ) کوشش کی (ہمیں) عاجز کرنے کے زعم میں انہی لوگوں کے لئے سخت

مِّن رَّجْزِ أَلِيمٍ ۵ وَيَرَى الَّذِينَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِينَ

دردناک عذاب کی سزا ہے ۵ اور ایسے لوگ جنہیں علم دیا گیا ہے وہ جانتے ہیں کہ جو (کتاب) آپ کے رب کی

أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطِ

طرف سے آپ کی جانب اتاری گئی ہے وہی حق ہے اور وہ (کتاب) عزت والے، سب خوبیوں والے (رب) کی

الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۶ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَهَلْ نَدُّكُمْ

راہ کی طرف ہدایت کرتی ہے ۵ اور کافر لوگ (تعجب و استہزاء کی نیت سے) کہتے ہیں کہ کیا ہم

عَلَى رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ إِذَا مُرِّقْتُمْ كُلَّ مَرْقٍ لَا إِلَّامَ لَكُمْ لَغْوٌ

تمہیں ایسے شخص کا بتائیں جو تمہیں یہ خبر دیتا ہے کہ جب تم (مرکر) بالکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے تو یقیناً

خَلْقٍ جَدِيدٍ ۷ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ط

تمہیں (ایک) نئی پیدائش ملے گی ۵ (یا تو) وہ اللہ پر جھوٹا بہتان باندھتا ہے یا اسے جنون ہے، (ایسا

بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالصَّلٰٓئِ

کچھ بھی نہیں) بلکہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ عذاب اور پرلے درجہ کی گمراہی میں

الْبَعِيدِ ۸ أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

(بتلا) ہیں ۵ سو کیا انہوں نے اُن (نشانوں) کو نہیں دیکھا جو آسمان اور زمین سے اُن کے

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ط إِنَّ نَاشِئَةَ السَّمَاءِ بِهَمِّ الْأَرْضِ

آگے اور اُن کے پیچھے (انہیں گھیرے ہوئے) ہیں۔ اگر ہم چاہیں تو انہیں زمین میں دھنسا دیں

أَوْ نُسْقِطَ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

یا اُن پر آسمان سے کچھ ٹکڑے گرا دیں، بیشک اس میں ہر اس بندے کے لئے نشانی ہے

لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۹ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا ط

جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا ہے اور بیشک ہم نے داؤد (ﷺ) کو اپنی بارگاہ سے بڑا فضل عطا فرمایا، (اور حکم فرمایا) اے پہاڑ و اہم

يُجِبَالُ أَوْ يُمِيعَةً وَالطَّيْرَ ج وَالنَّالَةَ الْحَدِيدَ ۱۰ أَنْ

اُسکے ساتھ مل کر خوش الحانی سے (سنبھ) پڑھا کرو، اور پرندوں کو بھی (مسخر کر کے یہی حکم دیا)، اور ہم نے اُن کیلئے لوہا نرم کر دیا (اور

أَعْمَلُ سِبْغًا وَ قَدِّرُ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ط إِنِّي

ارشاد فرمایا) کہ کشادہ زہر ہیں، بناؤ اور (ان کے) حلقے جوڑنے میں اندازے کو ملحوظ رکھو اور (اے آل داؤد!) تم لوگ نیک عمل کرتے رہو،

بِعَاتِعْمَلُونَ بَصِيرًا ۱۱ وَ لِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عُدُوهُمَا شَهْرًا ۱۲

میں اُن (کاموں) کو جو تم کرتے ہو خوب دیکھنے والا ہوں اور سلیمان (ﷺ) کیلئے (ہم نے) ہوا کو (مسخر کر دیا) جس کی صبح کی

رَأَوْا حُطَّاءَ شَهْرًا ۱۳ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ط وَمِنَ الْجِنَّ

مسافت ایک مہینہ کی (راہ) تھی اور اس کی شام کی مسافت (بھی) ایک ماہ کی راہ ہوتی، اور ہم نے اُن کیلئے پچھلے ہوئے تانبے کا چشمہ

مَنْ يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ط وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ

بہادیا، اور کچھ جنات (ان کے تابع کر دیئے) تھے جو اُن کے رب کے حکم سے اُن کے سامنے کام کرتے تھے، اور (فرمادیا تھا کہ) ان

عَنْ أَمْرِنَا نَذِقُهُمْ مِّنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۱۴ يَّعْمَلُونَ لَهُ

میں سے جو کوئی ہمارے حکم سے پھرے گا ہم اسے دوزخ کی بھڑکتی آگ کا عذاب چکھائیں گے وہ (جنات)

مَا يَشَاءُ مِنْ مَّحَارِبٍ وَ تَمَائِيلٍ وَ جَفَانٍ كَالْجَوَابِ

ان کے لئے جو وہ چاہتے تھے بنا دیتے تھے۔ اُن میں بلند و بالا قلعے اور مجتہے اور بڑے بڑے گن تھے

وَ قُدُورًا سَيِّئًا ط أَعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا ط وَ قَلِيلًا

جو تالاب اور نلگر انداز دیگوں کی مانند تھے۔ اے آل داؤد! (اللہ کا) شکر بجا لاتے رہو، اور میرے

مِّنْ عِبَادِي الشَّاكِرِينَ ۝۱۳ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا

بندوں میں شکر گزار کم ہی ہوئے ہیں ۵ پھر جب ہم نے سلیمان (ﷺ) پر موت کا حکم صادر فرمادیا

دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِمْ إِلَّا دَا بَةَ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَاتِهِمْ

تو ان (بھتات) کو ان کی موت پر کسی نے آگاہی نہ کی سوائے زمین کی دیمک کے، جو ان کے عصا

فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَن لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا

کو کھاتی رہی پھر جب آپ کا جسم زمین پر آ گیا تو بھتات پر ظاہر ہو گیا کہ اگر وہ غیب جانتے ہوتے تو

لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْبُهَيْنِ ۝۱۴ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ

اس ذلت انگیز عذاب میں نہ پڑے رہتے ۵ درحقیقت (قوم) سبا کے لئے ان کے وطن ہی میں نشانی موجود

آيَةٌ جَنَّاتٍ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۝۱۵ كَلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ

تھی۔ (وہ) دو باغ تھے، دائیں طرف اور بائیں طرف۔ (ان سے ارشاد ہوا:) تم اپنے رب کے رزق سے کھا

وَأَشْكُرُوا لَهُ ۝۱۶ بَدَلَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ۝۱۷ فَأَعْرَضُوا

کرو اور اس کا شکر بجالایا کرو۔ (تمہارا) شہر (کتنا) پاکیزہ ہے اور رب بڑا بخشنے والا ہے ۵ پھر انہوں نے

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ

(طاعت سے) منہ پھیر لیا تو ہم نے ان پر زور دار سیلاب بھیج دیا اور ہم نے ان کے دونوں باغوں کو دو (ایسے)

ذَوَاتِ الْأَكْلِ خَطِطٍ وَأَثَلٍ ۝۱۸ وَمِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝۱۹

باغوں سے بدل دیا جن میں بدمزہ پھل اور کچھ جھاؤ اور کچھ تھوڑے سے بیری کے درخت رہ گئے تھے ۵

ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِمَا كَفَرُوا ۝۲۰ وَهَلْ نُجِزِي إِلَّا الْكَافِرِينَ ۝۲۱

یہ ہم نے انہیں ان کے کفر و ناشکری کا بدلہ دیا، اور ہم بڑے ناشکر گزار کے سوا (کسی کو ایسی) سزا نہیں دیتے ۵

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَىٰ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرًى

اور ہم نے ان باشندوں کے اور ان بستیوں کے درمیان جن میں ہم نے برکت دے رکھی تھی، (بین سے شام تک) نمایاں (اور) متصل بستیاں

ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ط سِيرُوا فِيهَا لِيَالِي وَ

آباد کردی تھیں، اور ہم نے ان میں آمد و رفت (کے دوران آرام کرنے) کی منزلیں مقرر کر رکھی تھیں کہ تم لوگ ان میں راتوں کو (بھی) اور دنوں کو

أَيَّامًا امْنِينَ ۱۸ فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُونَا

(بھی) بے خوف ہو کر چلتے پھرتے رہو تو وہ کہنے لگے: اے ہمارے رب! ہماری منازل سفر کے درمیان فاصلے پیدا کر دے اور

أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَهُمْ أَحَادِيثَ وَمَرَ قْتَهُمْ كُلَّ مَسْرِقٍ ط

انہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا تو ہم نے انہیں (عبرت کے) فسانے بنا دیا اور ہم نے انہیں ٹکڑے ٹکڑے کر کے منتشر کر دیا۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۱۹ وَلَقَدْ صَدَقَ

بیشک اس میں بہت صابر اور نہایت شکر گزار شخص کے لئے نشانیاں ہیں ۵ بیشک اہلس نے ان

عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنْ

کے بارے میں اپنا خیال سچ کر دکھایا تو ان لوگوں نے اس کی پیروی کی بجز ایک گروہ کے جو (سچ)

الْمُؤْمِنِينَ ۲۰ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ إِلَّا

مؤمنین کا تھا ۵ اور شیطان کا ان پر کچھ زور نہ تھا مگر یہ اس لئے (ہوا) کہ ہم ان لوگوں کو جو

لِنَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنهَا فِي شَكٍّ ط وَ

آخرت پر ایمان رکھتے ہیں ان لوگوں سے ممتاز کر دیں جو اس کے بارے میں شک میں

رَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۲۱ قُلْ اَدْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

ہیں، اور آپ کا رب ہر چیز پر نگہبان ہے ۵ فرما دیجئے: تم انہیں بلاؤ جنہیں تم اللہ کے سوا

مِّنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَبْلُغُونَ مَثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ

(مجموع) سمجھتے ہو، وہ آسمانوں میں ذرہ بھر کے مالک نہیں ہیں اور نہ زمین میں، اور نہ

وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَالُهُمْ فِيهَا مِنْ شَرِكٍ وَمَالَهُمْ

ان کی دونوں (زمین و آسمان) میں کوئی شراکت ہے اور نہ ان میں سے کوئی اللہ کا

مِّنْ ظَهْرٍ ۚ ۲۳ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِندَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ

مددگار ہے اور اس کی بارگاہ میں شفاعت نفع نہ دے گی سوائے جس کے حق میں اس نے اذن دیا ہوگا، یہاں

لَهُ ط حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ

تک کہ جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ دور کر دی جائے گی تو وہ (سوالاً) کہیں گے کہ تمہارے رب نے کیا

رَبُّكُمْ ط قَالُوا الْحَقُّ ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۚ ۲۴ قُلْ مَنْ

فرمایا؟ وہ (جواباً) کہیں گے 'حق فرمایا' (یعنی اذن دے دیا) وہی نہایت بلند، بہت بڑا ہے اور آپ فرمائیے:

يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط قُلِ اللّٰهُ وَاِنَّا اَوْ

تمہیں آسمانوں اور زمین سے روزی کون دیتا ہے، آپ (خود ہی) فرما دیجئے کہ

اِنَّا كُمْ لَعَلٰى هُدًى اَوْ فِى ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۚ ۲۴ قُلْ لَا تُسْئَلُوْنَ

اللہ (دیتا ہے) اور بیشک ہم یا تم ضرور ہدایت پر ہیں یا کھلی گمراہی میں اور فرما دیجئے: تم سے اس جرم کی باز پرس نہ ہوگی جو

عَبَاۗءَ اَجْرَمْنَا وَلَا نُسْئَلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۚ ۲۵ قُلْ يَجْعَلُ

(تمہارے گمان میں) ہم سے سرزد ہوا اور نہ ہم سے اس کا پوچھا جائے گا جو تم کرتے ہو اور فرما دیجئے: ہم سب کو ہمارا

بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ط وَهُوَ الْفَتّٰحُ

رب (روز قیامت) جمع فرمائے گا پھر ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ فرمائے گا، اور وہ خوب فیصلہ فرمانے والا خوب

الْعَلِيْمُ ۚ ۲۶ قُلْ اَرْوٰى الَّذِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَآءَ كَلَّا ط

جاننے والا ہے اور فرما دیجئے: مجھے وہ شریک دکھاؤ جنہیں تم نے اللہ کے ساتھ ملا رکھا ہے ہرگز (کوئی شریک) نہیں

بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۚ ۲۷ وَمَا اَرْسَلْنَا اِلَّا

ہے بلکہ وہی اللہ بڑی عزت والا، بڑی حکمت والا ہے اور (اے حبیبِ مکرم!) ہم نے آپ کو نہیں بھیجا

كَآفَةً لِلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّ نَذِيْرًا ۚ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

مگر اس طرح کہ (آپ) پوری انسانیت کے لئے خوشخبری سنانے والے اور ڈر سنانے والے ہیں لیکن اکثر



لَا يَعْلَمُونَ ۲۸) وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ

لوگ نہیں جانتے ۰ اور وہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ (آخرت) کب پورا ہوگا

صَادِقِينَ ۲۹) قُلْ لَكُمْ مِيعَادٌ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ

اگر تم سچے ہو؟ ۰ فرما دیجئے: تمہارے لئے وعدہ کا دن مقرر ہے نہ تم اس سے ایک گھڑی

سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ۳۰) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

بیچھے رہو گے اور نہ آگے بڑھ سکو گے ۰ اور کافر لوگ کہتے ہیں کہ ہم اس قرآن پر

لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ۳۱) وَلَوْ

ہرگز ایمان نہیں لائیں گے اور نہ اس (وحی) پر جو اس سے پہلے اتر چکی، اور اگر آپ

تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ

دیکھیں جب ظالم لوگ اپنے رب کے حضور کھڑے کئے جائیں گے (تو کیا منظر ہو گا)

بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا

کہ ان میں سے ہر ایک (اپنی) بات پھیر کر دوسرے پر ڈال رہا ہوگا، کمزور لوگ متکبروں

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۳۲) قَالَ

سے کہیں گے: اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور ایمان لے آتے ۰ متکبر لوگ

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوا أَنْ حُنْ صَدَدْنَاكُمْ

کمزوروں سے کہیں گے: کیا ہم نے تمہیں ہدایت سے روکا اس کے بعد

عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنتُمْ مُجْرِمِينَ ۳۳) وَ

کہ وہ تمہارے پاس آچکی تھی، بلکہ تم خود ہی مجرم تھے ۰ پھر

قَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ

کمزور لوگ متکبروں سے کہیں گے: بلکہ (تمہارے) رات دن کے مکر ہی نے

الْبَيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ

(ہمیں روکا تھا) جب تم ہمیں حکم دیتے تھے کہ ہم اللہ سے کفر کریں اور ہم اس

لَهُ أَنْدَادًا ط وَأَسْرًا وَالنَّدَامَةَ لَبَّاسًا أَوِ الْعَذَابَ ط وَ

کیلئے شریک ٹھہرائیں، اور وہ (ایک دوسرے سے) ندامت چھپائیں گے جب

جَعَلْنَا إِلَّا غُلًّا فِيْ أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ط هَلْ يُجْزَوْنَ

وہ عذاب دیکھ لیں گے اور ہم کافروں کی گردنوں میں طوق ڈال دیں گے، اور

إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ

انہیں اُن کے کئے کا ہی بدلہ دیا جائے گا ۵ اور ہم نے کسی بستی میں کوئی ڈر سنانے والا نہیں بھیجا مگر یہ کہ

نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿۳۴﴾

وہاں کے خوشحال لوگوں نے (ہمیشہ یہی) کہا کہ تم جو (ہدایت) دے کر بھیجے گئے ہو ہم اس کے منکر ہیں ۵

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَ أَوْلَادًا ط وَ مَا نَحْنُ

اور انہوں نے کہا کہ ہم مال و اولاد میں بہت زیادہ ہیں اور ہم پر عذاب

بَعْدَ بَيْنٍ ﴿۳۵﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

نہیں کیا جائے گا ۵ فرما دیجئے، میرا رب جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ فرما دیتا ہے اور

وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ وَمَا

(جس کے لئے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۵ اور نہ تمہارے مال

أَمْوَالِكُمْ وَلَا أَوْلَادِكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِندَنَا زُلْفَىٰ

اس قابل ہیں اور نہ تمہاری اولاد کہ تمہیں ہمارے حضور قرب اور نزدیکی دلا سکیں مگر جو ایمان لایا

إِلَّا مَنِ امْنًا وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعِيفِ

اور اس نے نیک عمل کئے، پس ایسے ہی لوگوں کے لئے دوگنا اجر ہے ان کے عمل کے بدلے میں

بِأَعْمَلُوا وَهُمْ فِي الْعُرْفِ أَمْنُونَ ﴿۳۷﴾ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ

اور وہ (جنت کے) بالاخانوں میں امن و امان سے ہوں گے اور جو لوگ ہماری آیتوں میں (مخالفانہ)

فِي الْاِيتِنَامِ عَجِزِينَ أُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿۳۸﴾

کوشش کرتے ہیں (ہمیں) عاجز کرنے کے گمان میں، وہی لوگ عذاب میں حاضر کئے جائیں گے

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ

فرمادیجئے: بیشک میرا رب اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ فرمادیتا ہے اور جس کے لئے

يَقْدِرُ لَهُ ط وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ

(چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے، اور تم (اللہ کی راہ میں) جو کچھ بھی خرچ کرو گے تو وہ اس کے بدلہ میں اور دے گا اور وہ

خَيْرُ الرِّزْقِينَ ﴿۳۹﴾ وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَبِعًا ثُمَّ يَقُولُ

سب سے بہتر رزق دینے والا ہے اور جس دن وہ سب کو ایک ساتھ جمع کرے گا پھر فرشتوں

لِلْمَلَائِكَةِ أَهْوَاءٍ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۴۰﴾ قَالُوا

سے ارشاد فرمائے گا کیا یہی لوگ ہیں جو تمہاری عبادت کیا کرتے تھے؟ وہ عرض کریں گے:

سُبْحٰنَكَ أَنْتَ وَلِيْنَا مِنْ دُونِهِمْ ج بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ

تو پاک ہے تو ہی ہمارا دوست ہے نہ کہ یہ لوگ، بلکہ یہ لوگ جنات کی پوجا کیا کرتے تھے،

الْجِنِّ ج أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۴۱﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ

ان میں سے اکثر انہی پر ایمان رکھنے والے ہیں اور آج کے دن تم میں سے

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفَعًا وَلَا ضَرًّا ط وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا

کوئی نہ ایک دوسرے کے نفع کا مالک ہے اور نہ نقصان کا، اور ہم ظالموں سے

ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكذِّبُونَ ﴿۴۲﴾ وَإِذَا

کہیں گے: دوزخ کے عذاب کا مزہ چکھو جسے تم جھٹلایا کرتے تھے اور جب ان پر

تُثَلِّ عَلَيْهِمُ الْآيَاتِ بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ

ہماری روشن آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتے ہیں: یہ (رسول ﷺ) تو ایک ایسا شخص ہے جو

أَنْ يُّصَدِّكُمْ عَبَاكُنَّ يُعْبُدُ آبَاءَكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا

تمہیں صرف اُن (بتوں) سے روکنا چاہتا ہے جن کی تمہارے باپ دادا پوجا کیا کرتے تھے، اور یہ

إِلَّا أَفْكٌ مُّفْتَرَىٰ ط وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا

(بھی) کہتے ہیں کہ یہ (قرآن) محض من گھڑت بہتان ہے، اور کافر لوگ اس حق (یعنی قرآن) سے

جَاءَهُمْ ۗ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۳۲﴾ وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ

متعلق جبکہ وہ ان کے پاس آچکا ہے، یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ تو محض کھلا جادو ہے ۵ اور ہم نے ان (اہل مکہ) کو

كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ

نہ آسمانی کتابیں عطا کی تھیں جنہیں یہ لوگ پڑھتے ہوں اور نہ ہی آپ سے پہلے ان کی طرف کوئی ڈر سنانے

نَذِيرٍ ط وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ وَمَا بَلَّغُوا

والا بھیجا تھا ۵ اور ان سے پہلے لوگوں نے بھی (حق کو) جھٹلایا تھا اور یہ اس کے دسویں حصے کو بھی نہیں پہنچے جو

مُعْشَارًا مَّا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي قَف فَكَيْفَ كَانَ

کچھ ہم نے اُن (پہلے گزرے ہوؤں) کو دیا تھا پھر انہوں نے (بھی) میرے رسولوں کو جھٹلایا، سو میرا انکار کیسا (عبرتنا کہ

نَكِيرٍ ﴿۳۵﴾ قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُ بِوَأَحَدَةٍ ج أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ

ثابت) ہوں فرمادیجئے: میں تمہیں بس ایک ہی (بات کی) نصیحت کرتا ہوں کہ تم اللہ کیلئے (روحانی بیداری اور انتہاء کے حال میں) قیام کرو، دو دو اور

مَشْنِي وَفَرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا قَف مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ط

ایک ایک پھر تفکر کرو (یعنی حقیقت کا معاینہ اور مراقبہ کرو تو تمہیں مشاہدہ ہو جائے گا) کہ تمہیں شرفِ صحبت سے نوازنے والے (رسول مکرّم ﷺ)

إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿۳۶﴾

ہرگز جنون زدہ نہیں ہیں وہ تو سخت عذاب (کے آنے) سے پہلے تمہیں (بروقت) ڈر سنانے والے ہیں (تا کہ تم غفلت سے جاگ اٹھو) ۵

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۗ إِنِ اجْتَبَىٰ إِلَّآ عَلَىٰ

فرما دیجئے: میں نے (اس احسان کا) جو صلہ تم سے مانگا ہو وہ بھی تم ہی کو دے دیا، میرا

اللہ ج وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۴۷﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي

اجر صرف اللہ ہی کے ذمہ ہے اور وہ ہر چیز پر نگہبان ہے ۵ فرما دیجئے: میرا رب (انبیاء کی طرف) حق کا

يَقْدِفُ بِالْحَقِّ ج عَلَآمُ الْغُيُوبِ ﴿۴۸﴾ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ

القاء فرماتا ہے (وہ) سب غیبوں کو خوب جاننے والا ہے ۵ فرما دیجئے: حق آ گیا ہے، اور باطل

مَا يُبْدِي الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴿۴۹﴾ قُلْ إِنَّ ضَلَّتْ

نہ (کچھ) پہلی بار پیدا کر سکتا ہے اور نہ دوبارہ پلٹا سکتا ہے ۵ فرما دیجئے: اگر میں بہک جاؤں تو میرے بھٹکنے کا گناہ

فَانْبَا أَضَلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ج وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحَىٰ

(یا نقصان) میری اپنی ہی ذات پر ہے، اور اگر میں نے ہدایت پالی ہے تو اس وجہ سے (پائی ہے) کہ میرا رب

إِلَىٰ رَبِّي ط إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿۵۰﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَعُوا

میری طرف وحی بھیجتا ہے۔ بیشک وہ سننے والا ہے قریب ہے ۵ اور اگر آپ (ان کا حال) دیکھیں جب یہ لوگ بڑے

فَلَا فُوتَ وَأُخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿۵۱﴾ وَقَالُوا آمَنَّا

مضطرب ہوں گے، پھر بچ نہ سکیں گے اور نزدیکی جگہ سے ہی پکڑ لئے جائیں گے ۵ اور کہیں گے ہم اس پر

بِهِ ج وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَآوُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿۵۲﴾ وَقَدْ

ایمان لے آئے ہیں، مگر اب وہ (ایمان کو اتنی) دُور کی جگہ سے کہاں پا سکتے ہیں ۵ حالانکہ

كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ج وَيَقْدِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ

وہ اس سے پہلے کفر کر چکے، اور وہ دن دیکھے دُور کی جگہ سے باطل گمان کے تہر پھینکتے

بَعِيدٍ ﴿۵۳﴾ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ

رہے ہیں ۵ اور ان کے اور ان کی خواہشات کے درمیان رکاوٹ ڈال دی گئی جیسا کہ پہلے اُن

بِأَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مَُّرِيبٍ ۝۵۳

کے مثل گروہوں کے ساتھ کیا گیا تھا۔ بیشک وہ دھوکہ میں ڈالنے والے شک میں مبتلا تھے ۵

ایاتھا ۲۵ ۳۵ سُورَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ ۳۳ رُكُوعَاتُهَا ۵

۵ رکوع

سورۃ فاطر کی ہے

۲۵ آیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ

تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جو آسمانوں اور زمین (کی تمام وسعتوں) کا پیدا فرمانے والا ہے،

رٰسُلًا اُولٰٓئِ اَجْنَحَةٍ مَّشْنٰی وَثُلُثٌ وَرٰبِعٌ ۖ يَزِيْدُ فِي

فرشتوں کو جو دو دو اور تین تین اور چار چار پروں والے ہیں، قاصد بنانے والا ہے، اور تخلیق میں

الْخَلْقِ مَا يَشَآءُ ۖ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱

جس قدر چاہتا ہے اضافہ (اور توسیع) فرماتا رہتا ہے، بیشک اللہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵ اللہ انسانوں

يَفْتَحُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَتِهٖ فَلَآ مُمْسِكٌ لِّهَا جَ وَ مَا

کے لئے (اپنے خزانہ) رحمت سے جو کچھ کھول دے تو اسے کوئی روکنے والا نہیں ہے،

يُمْسِكُ ۚ فَلَآ مُرْسِلَ لَهٗ مِنْۢ بَعْدِهَا ۖ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

اور جو روک لے تو اس کے بعد کوئی اسے چھوڑنے والا نہیں، اور وہی غالب ہے بڑی

الْحَكِيْمُ ۝۲ يَاۤ اَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوۤا نِعْمَتَ اللّٰهِ

حکمت والا ہے ۵ اے لوگو! اپنے اوپر اللہ کے انعام کو یاد کرو، کیا اللہ کے

عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللّٰهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَ

سوا کوئی اور خالق ہے جو تمہیں آسمان اور زمین سے روزی دے، اس کے

الْأَرْضِ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَآئِن تُوَفَّكُونَ ۖ وَإِن

سوا کوئی معبود نہیں، پس تم کہاں بچکے پھرتے ہو اور اگر وہ آپ کو

یُكذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ ۖ وَإِلَى اللَّهِ

جھٹلائیں تو آپ سے پہلے کتنے ہی رسول جھٹلائے گئے، اور تمام کام اللہ ہی کی

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۗ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا فَلَا

طرف لوٹائے جائیں گے اور لوگو! بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے سو دنیا کی زندگی تمہیں ہرگز

تَعْرَبَنَّكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغْرَبَنَّكُمْ بِاللَّهِ الْعَرُورُ ۗ

فریب نہ دے دے، اور نہ وہ دغا باز شیطان تمہیں اللہ (کے نام) سے دھوکہ دے اور

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۖ إِنَّمَا يَدْعُوا

بیشک شیطان تمہارا دشمن ہے سو تم بھی (اس کی مخالفت کی شکل میں) اسے دشمن ہی بنائے رکھو،

حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۖ الَّذِينَ

وہ تو اپنے گروہ کو صرف اس لئے بلاتا ہے کہ وہ دوزخیوں میں شامل ہو جائیں اور کافر لوگوں

كَفَرُوا وَاللَّهُمَّ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

کے لئے سخت عذاب ہے، اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے

الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۗ أَفَسَنُزِينُ لَهُ

رہے ان کے لئے مغفرت اور بہت بڑا ثواب ہے اور بھلا جس شخص کے لئے اس کا برا عمل

سَوْءٌ عَلَيْهِمْ فَرَأَاهُ حَسَنًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَ

آراستہ کر دیا گیا ہو اور وہ اسے (حقیقتاً) اچھا سمجھنے لگے (کیا وہ مومن صالح جیسا ہو سکتا ہے)، سو بیشک اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ

يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ

نظر ادا دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت فرماتا ہے، سو (اے جان جہاں!) ان پر حسرت اور فرط غم میں آپ کی جان نہ جاتی

حَسْرَاتٍ ۷ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۸ وَاللَّهُ الَّذِي

رہے، بیشک وہ جو کچھ سرانجام دیتے ہیں اللہ اسے خوب جاننے والا ہے ۸ اور اللہ ہی ہے جو ہوا میں

أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فُسُقْنَهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ

بھیجتا ہے تو وہ بادل کو ابھار کر اکٹھا کرتی ہیں پھر ہم اس (بادل) کو خشک اور بخر بستگی کی طرف سیرابی کے لئے لے جاتے

فَأَحْيَيْنَاهُ الْآرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۹ كَذٰلِكَ النُّشُورُ ۱۰

ہیں، پھر ہم اس کے ذریعے اس زمین کو اس کی مُردنی کے بعد زندگی عطا کرتے ہیں، اسی طرح (مردوں کا) جی اٹھنا ہوگا ۱۰

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۱۱ إِلَيْهِ يَصْعَدُ

جو شخص عزت چاہتا ہے تو اللہ ہی کے لئے ساری عزت ہے، پاکیزہ کلمات اسی کی

الْكَلِمِ الطَّيِّبِ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۱۲ وَالَّذِينَ

طرف چڑھتے ہیں اور وہی نیک عمل (کے مدارج) کو بلند فرماتا ہے، اور جو لوگ بُری

يَكْفُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۱۳ وَمَكْرُ

چالوں میں لگے رہتے ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہے اور ان کا مکر و فریب

أُولَٰئِكَ هُوَ يُبْوَسُونَ ۱۴ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ

نمیت و نابود ہو جائے گا ۱۴ اور اللہ ہی نے تمہیں مٹی (یعنی غیر نامی مادہ) سے پیدا فرمایا پھر ایک

نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَرْوَاجًا ۱۵ وَمَا تَحِطُ مِنْ أَثْمِ وَلَا

تولیدی قطرہ سے، پھر تمہیں جوڑے، جوڑے بنایا، اور کوئی مادہ حاملہ نہیں ہوتی اور نہ بچہ جنم ہی

تَصْعُقُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۱۶ وَمَا يَعْرَفُ مِنْ مَّعَرٍّ وَلَا يُنْقِصُ مِنْ

مگر اس کے علم سے، اور نہ کسی دراز عمر شخص کی عمر بڑھائی جاتی ہے اور نہ اس کی عمر کم کی جاتی ہے مگر

عُذْرَةٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۱۷ إِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۱۸ وَمَا

(یہ سب کچھ) لوح (محفوظ) میں ہے، بیشک یہ اللہ پر بہت آسان ہے ۱۸ اور دو سمندر



يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۚ هَذَا عَذَبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَ

(یا دریا) برابر نہیں ہو سکتے، یہ (ایک) شیریں، پیاس بجھانے والا ہے، اس کا پینا خوشگوار ہے اور یہ (دوسرا)

هَذَا مِدْحٌ أُجَاجٌ ۖ وَمِنْ كُلِّ تَاكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَ

کھاری، سخت کڑوا ہے، اور تم ہر ایک سے تازہ گوشت کھاتے ہو، اور زیور (جن میں موتی، مرجان اور مونگے

تَسَخَّرُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ

وغیرہ سب شامل ہیں) نکالتے ہو، جنہیں تم پہنتے ہو اور تو اس میں کشتیوں (اور جہازوں) کو دیکھتا ہے جو (پانی کو)

مَوَاجِرَ لِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۲﴾

پھاڑتے چلے جاتے ہیں تاکہ تم (بحری تجارت کے راستوں سے) اس کا فضل تلاش کر سکو اور تاکہ تم شکر گزار ہو جاؤ

يُولِجُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَسَخَّرَ

وہ رات کو دن میں داخل فرماتا ہے اور دن کو رات میں داخل فرماتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کو

الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ ذَلِكُمْ

(ایک نظام کے تحت) سخر فرما رکھا ہے، ہر کوئی ایک مقرر میعاد کے مطابق حرکت پذیر ہے۔

اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

یہی اللہ تمہارا رب ہے اسی کی ساری بادشاہت ہے، اور اس کے سوا تم جن بتوں کو پوجتے ہو وہ کجگور کی

مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْبِيرٍ ﴿۱۳﴾ ۚ إِنَّ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا

کنٹھلی کے باریک چھلکے کے (بھی) مالک نہیں ہیں ۝ (اے مشرک!) اگر تم انہیں پکارو تو وہ (بت ہیں)

دُعَاءَكُمْ ۚ وَلَوْ سَبِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۚ وَيَوْمَ

تمہاری پکار نہیں سن سکتے اور اگر (بالفرض) وہ سن لیں تو تمہیں جواب نہیں دے سکتے، اور قیامت کے

الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكُمْ ۚ وَلَا يَنْبِئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ﴿۱۴﴾

دن وہ تمہارے شرک کا بالکل انکار کر دیں گے، اور تجھے خدائے باخبر جیسا کوئی خبردار نہ کرے گا

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ

اے لوگو! تم سب اللہ کے محتاج ہو اور اللہ ہی بے نیاز، سزاوار

الْحَيِّدُ ⑮ إِنَّ يَسْأَلُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ⑯

حمد و ثنا ہے ۵ اگر وہ چاہے تمہیں نابود کر دے اور نئی مخلوق لے آئے

وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ⑰ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ

اور یہ اللہ پر کچھ مشکل نہیں ہے ۵ اور کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بار (گناہ)

أُخْرَى ⑱ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِلْهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ

نہ اٹھا سکے گا، اور کوئی بوجھ میں دبا ہوا (دوسرے کو) اپنا بوجھ بٹانے کے لئے بلائے گا تو اس سے کچھ

شَيْءٌ ⑲ وَكَانَ ذَا قُرْبَىٰ ⑳ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ

بھی بوجھ نہ اٹھایا جاسکے گا خواہ قریبی رشتہ دار ہی ہو، (اے حبیب!) آپ ان ہی لوگوں کو ڈر سنا

رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ㉑ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا

ہیں جو اپنے رب سے بن دیکھے ڈرتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں، اور جو کوئی پاکیزگی حاصل کرتا

يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ㉒ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ㉓ وَمَا يَسْتَوِي

ہے وہ اپنے ہی فائدہ کے لئے پاک ہوتا ہے، اور اللہ ہی کی طرف پلٹ کر جانا ہے ۵ اور اندھا اور بینا

الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ㉔ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ㉕ وَلَا

برابر نہیں ہو سکتے ۵ اور نہ تاریکیاں اور نہ نور (برابر ہو سکتے ہیں) ۵ اور نہ

الظُّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ㉖ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا

سایہ اور نہ دھوپ ۵ اور نہ زندہ لوگ اور نہ مردے برابر ہو سکتے ہیں، بیشک اللہ جسے چاہتا ہے

الْأَمْوَاتُ ㉗ إِنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ مِنْ شَاءٍ ㉘ وَمَا أَنْتَ

سنا دیتا ہے، اور آپ کے ذمہ ان کو سنانا نہیں جو قبروں میں (مدفون) ہیں (یعنی آپ کافروں

بِسْمِ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۲۲) اِنْ اَنْتَ اِلَّا نَذِيرٌ ۲۳) اِنَّا

سے اپنی بات قبول کروانے کے ذمہ دار نہیں ہیں) آپ تو فقط ڈر سنانے والے ہیں ۵ بیشک ہم نے آپ کو

اُرْسَلْنَا بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۲۴) وَاِنْ مِنْ اُمَّةٍ اِلَّا

حق و ہدایت کے ساتھ، خوشخبری سنانے والا اور (آخرت کا) ڈر سنانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ اور کوئی امت (ایسی) نہیں مگر اس

خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۲۳) وَاِنْ يُكْذِبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ

میں کوئی (نہ کوئی) ڈر سنانے والا (ضرور) گزرا ہے ۵ اور اگر یہ لوگ آپ کو جھٹلائیں تو بیشک ان

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَ

سے پہلے لوگ (بھی) جھٹلا چکے ہیں، ان کے پاس (بھی) ان کے رسول واضح نشانیاں اور صحیفے

بِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۲۵) ثُمَّ اخَذْتُ الَّذِينَ

اور روشن کرنے والی کتاب لے کر آئے تھے ۵ پھر میں نے ان کافروں کو (عذاب میں)

كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۲۶) اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ

پکڑ لیا سو میرا انکار (کیا جانا) کیسا (عبرت ناک) ثابت ہوا ۵ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۲۷) فَاَخْرَجْنَا بِهٖ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا

آسمان سے پانی اتارا، پھر ہم نے اس سے پھل نکالے جن کے رنگ جداگانہ ہیں، اور

اَلْوَانِهَا ۲۸) وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيُّضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ

(اسی طرح) پہاڑوں میں بھی سفید اور سرخ گھائیاں ہیں ان کے رنگ (بھی) مختلف ہیں

اَلْوَانِهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ۲۹) وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ وَ

اور بہت گہری سیاہ (گھائیاں) بھی ہیں ۵ اور انسانوں اور جانوروں اور چوپایوں میں بھی

اَلْاَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ اَلْوَانُهُ كَذٰلِكَ ۳۰) اِنَّا يَخْشَى اللّٰهَ

اسی طرح مختلف رنگ ہیں، بس اللہ کے بندوں میں سے اس سے وہی ڈرتے ہیں جو (ان حقائق

مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿۲۸﴾ إِنَّ

کا بصیرت کے ساتھ علم رکھنے والے ہیں، یقیناً اللہ غالب ہے بڑا بخشنے والا ہے ۵ بیشک

الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا

جو لوگ اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں اور نماز قائم رکھتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں عطا کیا ہے اس

مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ

میں سے خرچ کرتے ہیں، پوشیدہ بھی اور ظاہر بھی، اور ایسی (آخروی) تجارت کے امیدوار ہیں جو کبھی خسارے

تَبَوُّوا ۗ ﴿۲۹﴾ لِيُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ جُورًا هُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ ط

میں نہیں ہوگی ۵ تاکہ اللہ ان کا اجر انہیں پورا پورا عطا فرمائے اور اپنے فضل سے انہیں مزید نوازے، بیشک اللہ بڑا بخشنے والا،

إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿۳۰﴾ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ

بڑا ہی شکر قبول فرمانے والا ہے ۵ اور جو کتاب (قرآن) ہم نے آپ کی طرف وحی فرمائی ہے،

الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

وہی حق ہے اور اپنے سے پہلے کی کتابوں کی تصدیق کرنے والی ہے، بیشک اللہ اپنے بندوں

بِعِبَادِهِ لَخَيْرٌ بَصِيرٌ ﴿۳۱﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ

سے پوری طرح باخبر ہے خوب دیکھنے والا ہے ۵ پھر ہم نے اس کتاب (قرآن) کا وارث ایسے لوگوں کو بنایا جنہیں ہم نے

اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۗ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۗ وَمِنْهُمْ

اپنے بندوں میں سے چن لیا (یعنی امت محمدیہ ﷺ کو)، سوا ان میں سے اپنی جان پر ظلم کرنے والے بھی ہیں، اور ان میں

مُقْتَصِدٌ ۗ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

سے درمیان میں رہنے والے بھی ہیں، اور ان میں سے اللہ کے حکم سے نیکوں میں آگے بڑھ جانے والے بھی ہیں، یہی (آگے

هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿۳۲﴾ جَنَّتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ

نکل کر کامل ہو جانا ہی) بڑا فضل ہے ۵ (دامی اقامت کے لئے) عدن کی جنتیں ہیں جن میں وہ داخل ہوں

فِيهَا مِنْ آسَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَ لُؤْلُؤًا وَ لِبَاسُهُمْ فِيهَا

گے، ان میں انہیں سونے اور موتیوں کے کنگنوں سے آراستہ کیا جائے گا اور وہاں ان کی پوشاک

حَرِيرٌ ﴿۳۳﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ ط

ریشمی ہوگی اور وہ کہیں گے اللہ کا شکر و حمد ہے جس نے ہم سے کل غم دور فرما دیا، بیشک ہمارا رب بڑا بخشنے والا،

إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿۳۴﴾ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ

بڑا شکر قبول فرمانے والا ہے جس نے ہمیں اپنے فضل سے دائمی اقامت

مِنْ فَضْلِهِ ج لَا يَسُنُّا فِيهَا نَصَبٌ وَ لَا يَسُنُّا فِيهَا

کے گھر لا اتارا ہے، جس میں ہمیں نہ کوئی مشقت پہنچے گی اور نہ اس میں ہمیں کوئی

لُغُوبٌ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يَقْضَى

تھکن پہنچے گی اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لئے دوزخ کی آگ ہے، نہ ان پر

عَلَيْهِمْ فَيُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا ط كَذَلِكَ

(موت کا) فیصلہ کیا جائے گا کہ مر جائیں اور نہ ان سے عذاب میں سے کچھ کم کیا جائے گا، اسی طرح

نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ﴿۳۶﴾ وَ هُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا ج رَبَّنَا

ہم ہر نافرمان کو بدلہ دیا کرتے ہیں اور وہ اس دوزخ میں چلائیں گے کہ اے ہمارے رب! ہمیں (یہاں سے)

أَخْرَجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلْ ط أَوَلَمْ

نکال دے، (اب) ہم نیک عمل کریں گے ان (اعمال) سے مختلف جو ہم (پہلے) کیا کرتے تھے۔ (ارشاد ہوگا)

نُعْبِرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مِنْ تَذَكَّرَ وَ جَاءَكُمْ

کیا ہم نے تمہیں اتنی عمر نہیں دی تھی کہ اس میں جو شخص نصیحت حاصل کرنا چاہتا، وہ سوچ سکتا تھا اور (پھر) تمہارے

النَّذِيرِ ط فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿۳۷﴾ ع

پاس ڈر سنانے والا بھی آچکا تھا، پس اب (عذاب کا) مزہ چکھو سو ظالموں کے لئے کوئی مددگار نہ ہوگا اور

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ

بیشک اللہ آسمانوں اور زمین کے غیب کو جاننے والا ہے، یقیناً وہ سینوں کی

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۳۸ ۗ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ فِي

(پوشیدہ) باتوں سے خوب واقف ہے ۵ وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں (گزشتہ اقوام کا)

الْأَرْضِ ۗ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۗ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ

جانشین بنایا، پس جس نے کفر کیا سو اس کا وبال کفر اسی پر ہوگا، اور کافروں کے حق میں ان کا کفر ان کے

كُفْرِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ۗ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ

رب کے حضور سوائے ناراضگی کے اور کچھ نہیں بڑھاتا، اور کافروں کے حق میں ان کا کفر سوائے نقصان

كُفْرِهِمْ إِلَّا خَسَارًا ۝۳۹ ۗ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ

کے کسی (بھی) اور چیز کا اضافہ نہیں کرتا ۵ فرما دیجئے: کیا تم نے اپنے شریکوں کو دیکھا

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا

ہے جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو، مجھے دکھا دو کہ انہوں نے زمین سے کیا چیز پیدا کی

مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۗ أَمْ آتَيْنَهُم

ہے یا آسمانوں (کی تخلیق) میں ان کی کوئی شراکت ہے یا ہم نے انہیں کوئی کتاب عطا

كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْهُ ۗ بَلْ إِنَّ يَعِدُ الظَّالِمُونَ

کر رکھی ہے کہ وہ اس کی دلیل پر قائم ہیں؟ (کچھ بھی نہیں ہے) بلکہ ظالم لوگ ایک

بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝۴۰ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ

دوسرے سے فریب کے سوا کوئی وعدہ نہیں کرتے ۵ بیشک اللہ آسمانوں اور زمین کو

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْ تَزُولَا ۗ وَلَئِن زَالَتَا إِنْ

(اپنے نظام قدرت کے ذریعے) اس بات سے روکے ہوئے ہے کہ وہ (اپنی اپنی جگہوں اور راستوں

أَمْسَكْهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهَا إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا

(سے) ہٹ سکیں اور اگر وہ دونوں ہٹنے لگیں تو اس کے بعد کوئی بھی ان دونوں کو روک نہیں سکتا، بیشک وہ بڑا بردبار،

غَفُورًا ﴿۳۱﴾ وَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن

بڑا بخشنے والا ہے اور یہ لوگ اللہ کے ساتھ بڑی پختہ قسمیں کھایا کرتے تھے کہ اگر ان کے پاس کوئی ڈر سنانے

جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ

والا آ جائے تو یہ ضرور ہر ایک امت سے بڑھ کر راہِ راست پر ہوں گے، پھر جب ان کے پاس ڈر سنانے

فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿۳۲﴾

والے (نبی آخر الزماں ﷺ) تشریف لے آئے تو اس سے ان کی حق سے بیزاری میں اضافہ ہی ہوا

اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۖ وَلَا يَحِيقُ

(انہوں نے) زمین میں اپنے آپ کو سب سے بڑا سمجھنا اور بری چالیں چلنا (اختیار کیا)، اور

الْمَكْرُ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۖ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ

بڑی چالیں اسی چال چلنے والے کو ہی گھیر لیتی ہیں، سو یہ اگلے لوگوں کی روش (عذاب) کے سوا

الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ

(کسی اور چیز کے) منتظر نہیں ہیں۔ سو آپ اللہ کے دستور میں ہرگز کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے اور نہ ہی

لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿۳۳﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

اللہ کے دستور میں ہرگز کوئی پھرنا پائیں گے کیا یہ لوگ زمین میں چلتے پھرتے

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا

نہیں ہیں کہ دیکھ لیتے کہ ان لوگوں کا انجام کیا ہوا جو ان سے پہلے تھے حالانکہ وہ ان

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ

سے کہیں زیادہ زور آور تھے، اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ آسمانوں میں کوئی بھی چیز اسے عاجز

فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا

کر سکے اور نہ ہی زمین میں (ایسی کوئی چیز ہے)، بیشک وہ بہت علم والا بڑی قدرت

قَدِيرًا ﴿۳۳﴾ وَلَوْ يَوَّاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ

والا ہے ۵ اور اگر اللہ لوگوں کو ان اعمال (بد) کے بدلے جو انہوں نے کما رکھے ہیں (عذاب کی) گرفت میں لینے

عَلَى ظَهْرِهِمْ لَمَّا دَا بَتَهُ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

لگے تو وہ اس زمین کی پشت پر کسی چلنے والے کو نہ چھوڑے لیکن وہ انہیں مقررہ مدت تک مہلت دے رہا ہے۔ پھر

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿۳۵﴾

جب ان کا مقررہ وقت آجائے گا تو بیشک اللہ اپنے بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے ۵

ایاتھا ۸۳ ۳۶ سُورَةُ يَس ۳ مَكِّيَّةٌ ۳۱ رُكُوعَاتُهَا ۵

۵ رُكُوع

سورة یس کی ہے

۸۳ آیات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يَس ۱ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۳

یا یسین ۵ حکمت سے معمور قرآن کی قسم ۵ بیشک آپ ضرور رسولوں میں سے ہیں ۵

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۴ تَنْزِيلِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۵

سیدھی راہ پر (قائم ہیں) ۵ (یہ) بڑی عزت والے، بڑے رحم والے (رب) کا نازل کردہ ہے ۵

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاءَهُمْ فَهُمْ غٰفِلُونَ ۶ لَقَدْ

تاکہ آپ اس قوم کو ڈر سنائیں جن کے باپ دادا کو (بھی) نہیں ڈرایا گیا سو وہ غافل ہیں ۵ درحقیقت

حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۷ إِنَّا

اُن کے اکثر لوگوں پر ہمارا فرمان (سچ) ثابت ہو چکا ہے سو وہ ایمان نہیں لائیں گے ۵ بیشک ہم نے



جَعَلْنَا فِيْ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلًا فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ فَهُمْ

اُن کی گردنوں میں طوق ڈال دیئے ہیں تو وہ اُن کی ٹھوڑیوں تک ہیں، پس وہ سر اوپر

مُقْحُوْنَ ۸ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ اَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ

اٹھائے ہوئے ہیں ۵ اور ہم نے اُن کے آگے سے (بھی) ایک دیوار اور اُن کے پیچھے سے (بھی) ایک

خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ۹ وَسَوْ اءُ

دیوار بنا دی ہے، پھر ہم نے اُن (کی آنکھوں) پر پردہ ڈال دیا ہے سو وہ کچھ نہیں دیکھتے ۵ اور اُن پر

عَلَيْهِمْ ءَاذُنًا تَسْمَعُ ۱۰ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۱۰

برابر ہے خواہ آپ انہیں ڈرائیں یا انہیں نہ ڈرائیں وہ ایمان نہ لائیں گے ۵

اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ

آپ تو صرف اسی شخص کو ڈر سنا تے ہیں جو نصیحت کی پیروی کرتا ہے اور خدائے رحمن سے بن

بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِغُفْرٰتِهِ وَاَجْرٍ كَرِيْمٍ ۱۱ اِنَّا نَحْنُ

دیکھے ڈرتا ہے، سو آپ اسے بخشش اور بڑی عزت والے اجر کی خوشخبری سنا دیں ۵ بیشک ہم ہی تو

نَحْيِ السَّوْءِ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ

مردوں کو زندہ کرتے ہیں اور ہم وہ سب کچھ لکھ رہے ہیں جو (اعمال) وہ آگے بھیج چکے ہیں، اور اُن کے اثرات (جو پیچھے رہ گئے

اَحْصَيْنَاهُ فِيْ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ ۱۲ وَاَضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا

ہیں) اور ہر چیز کو ہم نے روشن کتاب (لوح محفوظ) میں احاطہ کر رکھا ہے ۵ اور آپ اُن کے لئے ایک

اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ ۱۳ اِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۱۳ اِذْ

ہستی (انطاکیہ) کے باشندوں کی مثال (حکایت) بیان کریں، جب اُن کے پاس کچھ پیغمبر آئے ۵ جبکہ ہم

اُرْسَلْنَا اِلَيْهِمْ اثنین فَاذْبُوْهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ

نے اُن کی طرف (پہلے) دو (پیغمبر) بھیجے تو انہوں نے ان دونوں کو جھٹلا دیا پھر ہم نے (ان کو) تیسرے (پیغمبر) کے

فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ﴿۱۳﴾ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا

ذریعے قوت دی، پھر اُن تینوں نے کہا بیشک ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں ۵ (بستی والوں نے) کہا:

بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا أَنْتُمْ

تم تو محض ہماری طرح بشر ہو اور خدائے رحمن نے کچھ بھی نازل نہیں کیا، تم فقط

إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿۱۵﴾ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ

جھوٹ بول رہے ہو ۵ (پیغمبروں نے) کہا: ہمارا رب جانتا ہے کہ ہم یقیناً تمہاری طرف

لَمُرْسَلُونَ ﴿۱۲﴾ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۱۴﴾ قَالُوا

بھیجے گئے ہیں ۵ اور واضح طور پر پیغام پہنچا دینے کے سوا ہم پر کچھ لازم نہیں ہے ۵ (بستی والوں نے) کہا:

إِنَّا نَطِيرُنَا بِكُمْ لَعْنٍ لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجِسَنَّكُمْ وَ

ہمیں تم سے نحوست پہنچی ہے اگر تم واقعی باز نہ آئے تو ہم تمہیں یقیناً سنگسار کر دیں گے اور ہماری

لَيَسَّيَنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۸﴾ قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ

طرف سے تمہیں ضرور دردناک عذاب پہنچے گا ۵ (پیغمبروں نے) کہا: تمہاری نحوست تمہارے ساتھ ہے،

أَيْنُ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿۱۹﴾ وَجَاءَ مِنْ

کیا یہ نحوست ہے کہ تمہیں نصیحت کی گئی، بلکہ تم لوگ حد سے گزر جانے والے ہو ۵ اور شہر کے

أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَّسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ اتَّبِعُوا

پرلے کنارے سے ایک آدمی دوڑتا ہوا آیا، اس نے کہا: اے میری قوم! تم

الرُّسُلِينَ ﴿۲۰﴾ اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ

پیغمبروں کی پیروی کرو ۵ ایسے لوگوں کی پیروی کرو جو تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتے اور وہ

مُهْتَدُونَ ﴿۲۱﴾

ہدایت یافتہ ہیں ۵